



URSCHRIFT - ORIGINALE

ENTSCHEID - DETERMINA

NR. 96

vom - del 13.08.2026

GEGENSTAND:

*Rückzahlung Ortstaxe - April 2026 -
Aichner Markus*

OGGETTO:

*Rimborso tassa di soggiorno - aprile 2026 -
Aichner Markus*

DIE VERANTWORTLICHE FUNKTIONÄRIN

Mit vollstreckbarem Beschluss Nr. 107/2015 hat der Gemeindevorstand den verantwortlichen Funktionär für die Gemeindesteuern und Gebühren ernannt und diesen mit den Aufgaben und Befugnissen zur Ausübung einer jeden Tätigkeit betreffend die Organisation und Verwaltung in Eigenregie aller Gemeindesteuern und -gebühren betraut.

Nach Einsichtnahme in den Antrag von Herrn Aichner Markus, eingelangt bei dieser Gemeinde am 15.07.2026, um Rückerstattung der irrtümlich im April 2026 zuviel an die Gemeinde Vöran eingezahlten Ortstaxe, im Betrag von € 58,80; gemäß Antrag, soll die Rückerstattung mittels Überweisung an Herrn Aichner Markus erfolgen;

festgestellt, dass

- dass Herr Aichner Markus (Steuernummer CHNMKS85B17F132P) der Gemeinde Vöran im April 2026 den Betrag für Ortstaxe in Höhe von € 58,80 zuviel überwiesen hat und deshalb Anspruch auf die beantragte Rückerstattung hat;

nach diesen Prämissen und gestützt auf das zustimmende buchhalterische Gutachten YPohPfufu0TZOIAZkME/FySMQUleQ69mufdlhoLHyWc=;

nach Feststellung der administrativen Ordnungsmäßigkeit des vorliegenden Aktes;

LA FUNZIONARIA RESPONSABILE

Con la delibera esecutiva n. 107/2015 la Giunta comunale ha designato il funzionario responsabile per le imposte e tasse comunali e con la quale lo stesso é stato attribuito con le funzioni ed i poteri per l'esercizio di ogni attività organizzativa e gestionale delle imposte e tributi comunali.

Vista la richiesta di rimborso, presentata dal Signor Aichner Markus, pervenuta a questo Comune il 15/07/2026, per l'importo di € 58,80, versato in eccesso al Comune di Verano ad aprile 2026 a titolo di tassa di soggiorno; contestualmente alla domanda di rimborso viene richiesto il versamento di detto importo al Signor Aichner Markus;

constatato

- che il Signor Aichner Markus (Cod. fis. CHNMKS85B17F132P) ad aprile 2026 ha versato al Comune di Verano in eccesso un importo di tassa di soggiorno di € 58,80, mentre non era dovuta e per questo ha il diritto al rimborso richiesto;

tutto ciò premesso nonché visto il parere favorevole in ordine alla regolarità contabile YPohPfufu0TZOIAZkME/FySMQUleQ69mufdlhoLHyWc=;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Unter Berücksichtigung

- der Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 47 und 48 vom 18.12.2025, mit welchen das einheitliche Strategiedokument und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 genehmigt wurden;
- des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;
- des geltenden Statuts der Gemeinde;
- des GVD Nr. 36/2023;
- des L.G. Nr. 16/2015;
- der geltenden Gemeindeverordnung über die Vergabeverfahren der öffentlichen Verträge;

Considerati

- le deliberazioni del consiglio comunale n. 47 e 48 del 18/12/2025, con le quali è stato approvato il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026-2028;
- il vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;
- il vigente Statuto comunale;
- il decreto legislativo n. 36/2023;
- la L.P. n. 16/2015;
- il vigente regolamento comunale per le procedure di affidamento dei contratti pubblici;

VERFÜGT

1. die Rückerstattung des Betrages in Höhe von € 58,80, welcher von Herrn Aichner Markus (Steuernummer. CHNMKS85B17F132P) irrtümlich zuviel an die Gemeinde Vöran bezahlt worden ist, gemäß Antrag vom 15.07.2026, mittels Überweisung auf sein Konto - IBAN IT03M0811559210000306236669 - Grund: Rückzahlung Ortstaxe April 2026 Aichner Markus (Steuernummer CHNMKS85B17F132P);

2. die Ausgabe gemäß folgender Tabelle zu verpflichten anzulasten:

Betrag/ Importo	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr anno di competenza	UEB (Bilanzkodex) UEB (codice di bilancio)	Kapitel Capitolo	Kostenstelle/ Centro Costo
58,80 €	501/2026	2026	99017.02	10200	10300

Hinweis: Gegen dieser Maßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD. Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisaufnahme reduziert;

Veröffentlicht am **13.08.2026** an der digitalen Amtstafel auf der Internetseite der Gemeinde für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer.

DETERMINA

1. di rimborsare l'importo di € 58,80, versato erroneamente in eccesso dal Signor Aichner Markus (Cod. fisc. CHNMKS85B17F132P) al Comune di Verano, secondo la richiesta dd. 15/07/2026, mediante versamento al suo conto - IBAN IT03M0811559210000306236669 - causale: riversamento tassa di soggiorno aprile 2026 Aichner Markus (Cod. fisc. CHNMKS85B17F132P);

2. di impegnare la spesa come da tabella sotto riportata:

Entro 60 giorni ogni interessato può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. avverso il presente provvedimento. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Pubblicato il **13/08/2026** all'albo pretorio digitale sul sito internet del Comune per la durata prevista dalla legge.

Die Leiterin des Steueramtes/ La responsabile dell'Ufficio tributi
Johanna Kienzl

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale